

**Maine WIC Nutrition Program**

11 State House Station

Augusta, Maine 04333

1-800-437-9300 یا 207-287-3991

د کاروونکي: 711 ډایل کړئ فکس: 207-287-3993



**حقونه او مسولیتونه د لاسلیک پانه**

لاندي ورکړل شوی لاسلیک بنی چې د لاندي ګډون کونکي (کونکو) لپاره مجاز استازی د مین CDC WIC تغذیه پروګرام کې د ګډون کولو لپاره د **حقونو او مسولیتونو** بیان (د دې سند دوهمه پانه وګورئ) په اړه خبر کړی شوی دی او ورباندي پوهیږي.

د ګډون کونکي نوم	د ګډون کونکي پیژند یا آی.ډي لمبر

د WIC کارمند

نیټه

د مجاز استازي لاسلیک

دا نهاد د مساوي فرصت وړاندې کونکی دی

ضمیمه CE-1-C  
اصلاح شوی: 10/01/2020

## حقوقه او مسؤليتونه

### ستاسي حقوقه:

- ټول هغه معلومات چې تاسې يې WIC ته ورکړئ پټ ساتل کېږي.
- د WIC لپاره د په شرايطو برابري معيارونه د هر چا لپاره يو شان دي، د نژاد، رنگ، ملي اصل، عمر، معيوبيت يا جنسيت په پام کې نيولو پرته.
- که تاسې فکر کوئ چې تاسې سره تبعيض شوی دی، تاسې شکايت کولی شئ.

### ستاسي مسؤليتونه:

- هر ملاقات ته ټول غوښتل شوي اسناد راوړئ.
- د پټي او/يا تليفون د بدلونونو په اړه خپل ځایي WIC دفتر ته راپور ورکړئ.
- خپل د eWIC کارت خوندي وساتئ؛ د غيرمجاز فرد لخوا اخيستل شوي مرستې بيرته نه پرځای کېږي.

### که زه د پروگرام پورته ورکړل شوي مقرراتو نه سرغړونه وکړم، زه يا زما کورنۍ:

- د تر يوه کال پورې د پروگرام نه ايستل کېدی شو.
- د هغه خوړو يا فارمولو لپاره بايد پروگرام ته بيرته پيسې تاديه کړم چې ما بايد ترلاسه کړي نه وی.
- ممکن د قانوني تورونو سره مخ شم.

د WIC پروگرام کې د گډون کونکي په حيث ما ته زما د حقوقو او مسؤليتونو په اړه ويل شوي دي. زه تصديق کوم چې زما د په شرايطو برابري لپاره چې کوم معلومات ما ورکړي دي زما د پوهې له مخې صحيح دي. د معلوماتو دا تصديق د فدرال تکميلي تغذيه مرستې د ترلاسه کولو سره په تړاو کې سپارل کېږي. د پروگرام چارواکي کولی شي زما لخوا ورکړل شوي معلومات تاييد کړي.

### زه پوهېږم چې زه د WIC پروگرام څخه ايستل کېدی شم که:

- زه يا زما ماشوم يا ماشومان په يوه وخت کې د يوه نه ډيرو WIC پروگرامونو کې گډون وکړي (دوه گونۍ گډون)
- زه د عايد، د کورنۍ اندازې او د اوسيدو موقعيت په اړه غلط معلومات ورکړم (درغلي).
- زه يا زما بديل استازی او/يا خپلوان د WIC مرستې پداسې يوه پلورځای (پلورنځی، د کروندې د پلور ځای يا د بزگرانو بازار) کې بيرته وپيرو چې د دغو مرستو د منلو مجاز نه وي (درغلي).
- زه يا زما بديل استازی او/يا خپلوان د WIC مرستو سره غير - WIC خواړه واخلو (قاچاق).
- زه يا زما په استازيتوب کوم څوک د WIC او/يا FMNP مرستې وپلوري، سوداگري بې وکړي، يا چاته بې ورکړي (قاچاق).
- زه يا زما په استازيتوب کوم څوک د WIC خواړه د نغدو پيسو، کريډيټ، يا غير WIC خوړو لپاره ستانه کړي (قاچاق).
- زه يا زما په استازيتوب کوم څوک د WIC تر ملکيت لاندې يا لخوا کرایه شوي د تي شيدو پمپونه، يا د WIC خواړه د نغدو پيسو، کريډيټ، يا نورو خوړو يا خدمتونو لپاره وپلوري يا سوداگري بې وکړي، پشمول د تنکي ماشوم فارمولا، چې د WIC په مرستو اخيستل شوي وي (قاچاق).
- زه يا زما په استازيتوب کوم څوک د WIC تر ملکيت لاندې يا لخوا کرایه شوي د تي شيدو پمپونه، يا د WIC خواړه، پشمول د تنکي ماشوم فارمولا کوم چا ته ورکړي، کوم چې د WIC په مرستو پيرل شوي وي (درغلي).
- زه يا زما په استازيتوب کوم څوک د WIC توکي د پلور، تبادلې لپاره يا وريا په رسنيو کې پوست کړي، پشمول د ټولنيزو رسنيو (لکه فیس بوک)، کریک لیست، ای بی، تلویزیون، راډيو، ورځپاڼه يا نور آنلاین ځايونه (قاچاق).
- که زه يا زما په استازيتوب کوم څوک په شفاهي يا فزيکي توگه د WIC يا د خوړو پلورنځي کارمندانو سره ناسم چلند وکړو (ناوړه چلند).